

NOMS DES EMPLOYES DE L'ASSEMBLEE LEGISLATIVE

NAMES OF THE EMPLOYEES OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

Greffier de l'Ass. Lég. — L. DELORME — Clerk of the Leg. Ass.

SERGEANT D'ARMES.....	Dr GÉDÉON LAROQUE	SERGEANT-AT-ARMS
Assistant Greffier de l'Assemblée Législative	{ Etienne Simard }	Assistant Clerk of the Le- gislative Assembly.
Député Greffier et Greffier du Journal Ang. et des Archives.	{ Paul E. Smith..... }	Deputy Clerk, Clerk of the English Journal and Re- cords.
Assistant Greffier du Journal Anglais	{ Alfred Austin. }	Assistant Clerk of the En- glish Journal
Greffiers du Journal Français et des Petitions, etc.....	{ Louis Fortier..... }	Clerk of French Journal and Petitions, &c.
Assistant do do	A. J. MacDonald.....	Assistant do do
COMPTABLE.....	LAURENT SIMONEAU	ACCOUNTANT.
Greffier du Comité des Bills Privés.	{ Edouard Lemoine... }	Clerks of the Private Bills Committee.
Chief des Traducteurs Français..	Léon Leduc.....	Chief French Translator.
Assistant Traducteur Français..	Ernest Tremblay	Assist. French Translator.
do do do	J. E. Z. Bouchard	do do do
Chief des Traducteurs Anglais..	Crawford Lindsay	Chief English Translator.
Assistant Traducteur Anglais..	Lawrence Stafford	Assist. English Translator.
do do do	Joseph E. Treffry.....	do do do
Greffier des Procès-Verbaux....	Achillas Mercier.....	Clerk of Votes and Pro- ceedings.
Assistant do do	G. Villeneuve.....	Assistant do do
Greffier des Comités.....	Joseph Boutin Bourassa.	Clerk of Committees.
Greffier des Impressions et Re- cords, Papeteries.....	{ Adjutor E. Demers. }	Clerk of Printing and Re- cords, Stationery.
Maitre de Poste.....	Z. Duhamel.....	Post Master.
Assistant Maitre de Poste.	Z. Benoit.....	Assistant Post Master.
Chief des Copistes.	P. P. Daunais.....	Chief Copying Clerk.
Copiste.....	Ls. Philippe Bouchard..	Copying Clerk.
MESSAGER EN CHEF.....	OLIVIER ROBITAILLE	CHIEF MESSENGER.
Messenger	A. Pelletier.....	Messenger.
"	Siméon Gagné.....	"
"	Etienne Gauvreau	"
"	André Bouchard.....	"
"	George Dubois.....	"
"	Fr nçois Provost.....	"
"	Michael McNamara.....	"

Greffier en Chancellerie — L. DELORME — Clerk in Chancery.

Département du Greffier en Loi — Department of the Law Clerk.

GREFFIER EN LOI	C. A. PARISEAULT...	LAW CLERK.
Assistant Greffier en Loi.....	Theophile Oliver.....	Assistant Law Clerk.
Messenger.....	J. Roy.....	Messenger.

Département des Reviseurs des Bills Privés.....	Léon Lorrain.....	Department of Examiners of Private Bills.
--	-------------------	--

BIBLIOTHEQUE—LIBRARY

Bibliothécaire --- L. P. LEMAY --- Librarian.

Commis.....	Joseph Trudel.....	Clerk.
"	Joseph Desjardins.....	"